

## LE PRESIDENT DU BRÉSIL AU CANADA.

[Suite de la page 1.]

une foule d'articles qui ne peuvent pas être produits chez-nous, mais dont nous avons besoin. De fait, nos relations s'étendent à bien d'autres sphères. Nous nous inspirons du fait que dans la partie méridionale de cette hémisphère nous connaissons une grande nation en marche établie d'après les principes démocratiques et composée de plusieurs états séparés, tous indépendants les uns des autres excepté pour ce qui est de leur intérêt national. Nous, gens du nord, voisin de la grande république des Etats-Unis d'Amérique, nous avons atteint l'état de nation qui nous avalu le droit de participer à la tâche commune des nations. Dans ce travail, vous et moi, monsieur le président, avons été occupés ces derniers mois pendant que se posaient les bases de cette grande organisation qui s'appelle la Ligue des nations. Et, à ce propos, on me permettra bien de faire observer que nous avions déjà un exemple frappant dans la grande union qui porte le nom d'Empire Britannique.

"Nous, gens du nord, revêtus de ce caractère de nation auquel je viens de faire allusion, voulons profiter de toutes les occasions qui nous seront offertes de coopérer avec les autres peuples dans les travaux de la paix. Et je suis sûr que notre sympathie, que notre désir de coopérer, trouveront un écho dans le grand pays que représente notre hôte distingué. Notre plus ardent désir est de développer non seulement un sentiment de sympathie et de bonne camaraderie, mais encore des relations étroites de commerce et de coopération à notre commune prospérité.

"Enfin, à l'occasion de cette visite qui est si cordiale et bienvenue et que nous apprécions si profondément, je demande à mes amis qui sont ici réunis de boire à la santé de notre hôte distingué, Son Excellence le président élu du Brésil, et de lui offrir l'expression très sincère des vœux que nous formons pour la prospérité de la grande nation qu'il représente si dignement."

Réponse du Dr Pessoa.

Dans sa réponse, le docteur Pessoa s'est exprimé comme suit:

"L'accueil que je viens de recevoir sera accepté au Brésil comme un gage nouveau de la vieille et cordiale amitié qui unit nos deux pays. Malgré la distance qui nous sépare, cette amitié devient chaque jour plus étroite et plus solide avec la venue d'intérêts nouveaux et mutuels.

"Le Brésil, un pays neuf, rempli de richesses de toutes sortes, avec des champs immenses propres à toutes les cultures, avec une abondance de grandes chutes d'eau, avec de riches mines de manganèse et d'or, riche en métaux et en pierres précieuses, offre un champ vaste et rémunérateur à l'initiative, l'industrie et le capital étrangers. Je ne perdrai pas de vue, dans la direction des affaires, leur sécurité et leur prospérité. Plusieurs syndicats canadiens opèrent déjà au Brésil. Beaucoup de capitaux de votre pays portent des fruits dans le nôtre; ils contribuent simultanément à notre développement économique et à notre richesse.

"L'horrible convulsion qui vient de bouleverser le monde a paralysé jusqu'à un certain degré nos relations commerciales. Mais, maintenant que la paix est revenue dans le monde, que les esprits ont retrouvé la tranquillité, le commerce et l'industrie sont impatients de reprendre leur cours normal. Le temps est venu pour les gouvernements de les aider dans cette direction et de resserrer les relations de toutes sortes entre nations amies et aussi de travailler dans la pleine mesure à la prospérité commune.

"Pour ce qui est des relations du Brésil et du Canada, un des moyens les plus efficaces de les seconder serait sans doute l'établissement d'une ligne directe de steamers entre les deux pays. Nous espérons pouvoir faire quelque chose dans ce sens, surtout si le traité de paix,

## PENSIONS NON RÉCLAMÉES.

Il y a encore un grand nombre de parents ou amis de soldats qui auraient droit de réclamer des pensions. La Commission des pensions publie la liste suivante et la dernière adresse des personnes qu'il n'a pas encore été possible de retracer:

Soldat John Brown, 1er bataillon de dépôt (57471).

Soldat William Reed, 111e bataillon (111594).

Soldat Homer Corey, 2e C.I.W.B. (120070).

Soldat John Paterson, 73e et 80e bataillons (36980).

Soldat Charles Brown, 69e et 19e bataillons (37203).

Soldat J. B. Courval, 36e régiment (57378).

Soldat A. A. Lindsay, 212e bataillon (100424).

Soldat Geo. Keith, 12e D.D., feu 46e bataillon (103401).

Lieut. Howard R. Barton, 159e bataillon (105433).

Soldat Harry Whitworth, 1er bataillon, C.O.M.F. et n° 1 D.D. (58798).

P.O. Saul Baker, A.F.S. Hochelaga et H.M.C.S. Niobe (28362).

Soldat John Barry, 190e bataillon (106293).

Sold. Cornelius Daly, M.R.D. (114198).

Soldat Geo. Welsh, 1er C.C. bataillon (49375).

Soldat Fred. Lafleur, 66e bataillon (112586).

Soldat Charles P. Buckland, "F" Unit, M.H.C.C., et 87e bataillon (56419).

Soldat Joseph V. Grinsven, 49e et 138e bataillons (53328).

Soldat F. Reid, 18e et 119e bataillons (117173).

Soldat V. H. Edwards, 68e bataillon (109057).

Soldat Z. Riopel, 4e, ci-devant 12e bataillon (3499).

Sold. Geo. G. Coomb, E.M.G. (114434).

Soldat Alex. MacDougall, n° 1 D.D. (102521).

Soldat Hyman Goldstein, 4e bataillon (517).

Soldat George H. Cook, P.P.C.L.I. (121105).

Soldat Albert R. Smith, 4e C.M.R. (36593).

Soldat Frank Gilhooly, 138e et 31e bataillons (104143).

Soldat Nicholas Neville, 4e C.G.R. (112825).

Soldat William Green, 22e bataillon (105397).

Soldat William A. Myatt, C.A.S.C. (120469).

Soldat Dominique Brunet, 41e bataillon (105696).

Soldat James O'Dowds, 34e bataillon (59238).

Soldat Edgar McBain, 50e et 138e bataillons (34764).

Soldat James H. Hayes, 172e bataillon (56318).

Sylvester Jennings, 214e bataillon (119197).

Soldat J. William Tyson, 2e Casualty Unit, ci-devant 169e bataillon (33771).

Cap. Geo. L. Gardon, 50e bataillon (22652).

Soldat Stanley J. Wilson, 14e et 199e bataillons (40311).

L.-cap. Alfred Rowley, C.M.P. Force (118040).

Soldat John Brown, 1er dépôt de bataillon (57471).

Soldat Arsène Huard, 187e bataillon (61528).

Soldat George E. Boyle, 55e bataillon (110366).

Sold. Harry Grocco, C.F.C. (110986).

Sold. Edward Lofgren, C.F.C. (101326-63557).

Cap. John Hughes, C.E.S. Corps et n° 4 D.D. (47258).

Sergent Albert E. Renton, 238e bataillon (102137).

Cap. James Frame, C.O.R. (106484).

conformément au vote donné par la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, reconnaît notre droit aux navires que nous avons saisis aux Allemands.

"Le Brésil suit avec une grande sympathie vos progrès économiques, de même qu'il a vu avec admiration la part considérable que vous avez prise dans le grand conflit qui vient de se terminer.

"C'est donc sous l'empire de ces sentiments et de ces espoirs très sincères que j'ai l'honneur de proposer un toast au gouvernement canadien dans la personne de son distingué premier ministre."

Liste des invités.

Voici la liste de ceux qui étaient présents au lunch du Country Club:

Son Excellence le Dr Epitacio Pessoa, président-élu de la république du Brésil; Senhor Alberta Moreira, chargé d'affaires en Amérique; capitaine Burlamaqui, aide naval auprès du président; senhor Pessoa de Queiroz, consul général dans la suite du président et secrétaire du président; senhor Mauricio Nabuca, attaché du bureau des affaires étrangères brésiliennes; senhor Gustavo Barroso, attaché; senhor Eugenio Catta Preta, attaché.

Le très hon. sir Robert Borden, premier ministre du Canada et secrétaire d'Etat pour les affaires extérieures; l'hon. Frank Cochrane, député; l'hon. sir James Lougheed, ministre du Rétablissement civil des soldats; l'hon. Martin Burrell, secrétaire d'Etat; l'hon. P. E. Blondin, ministre des Postes; l'hon. Arthur Meighen, ministre de l'Intérieur; le major général l'hon. S. C. Mewburn, ministre de la Milice et de la Défense; l'hon. F. B. Carvell, ministre des Travaux publics; l'hon. A. K. Maclean, député, ministre suppléant du Commerce et de l'Industrie, vice-président de la Commission de reconstruction et de développement, ministre sans portefeuille; l'hon. G. D. Robertson, ministre du Travail; l'hon. H. Guthrie, procureur général; F. H. Keefer, député, sous-secrétaire des affaires extérieures; D. D. McKenzie, député, chef de l'opposition au Parlement; l'hon. W. S. Fielding, député, ancien ministre des Finances;

l'hon. Hewitt Bostock, sénateur; l'hon. Jos Bolduc, sénateur, président du Sénat; le très hon. sir Louis Davies, juge en chef de la cour Suprême du Canada; John G. Foster, éc., consul général des Etats-Unis; lt.-col. l'hon. H. G. Henderson, Government House; lord Richard Neville, Government House; sir Joseph Pope, sous-secrétaire d'Etat, les affaires extérieures; senhor Eduardo P. O. Bordini, consul du Brésil à Montréal; L. C. Christie, éc., aviseur légal, département des Affaires extérieures; le très hon. J. H. Thomas, député, Londres, Angleterre; l'hon. T. W. Crothers, député; le major général Gwatkin; le commandeur Stephens; sir James Davies, député, Londres, Angleterre; T. E. Richards, éc., Londres, Angleterre; capitaine McMillan, A.D.C.

D'abord conduit au palais du Gouverneur le président fut, avant le lunch du Country Club promené à Rockliffe et le Driveway de la Commission d'embellissement d'Ottawa. Le lunch fut suivi d'une visite à la ferme expérimentale. Invité à dîner le soir au palais du Gouverneur, le président et sa suite sont partis le même soir, par train spécial, pour Montréal. Le général Gwatkin et quelques membres du gouvernement ont assisté à leur départ et l'hon. P. E. Blondin les a accompagnés jusqu'à Montréal. A Montréal, le maire Martin a offert un souper aux distingués visiteurs qui sont partis ensuite pour Boston.

### Prêts aux soldats-colons.

La Commission a approuvé au cours du mois de mai, plus de \$6,000,000 en prêts à des soldats-colons, formant un total de plus de \$12,000,000, dit un rapport publié par la Commission d'établissement des soldats. Ces montants ont été répartis comme suit par provinces: Alberta, \$2,123,114; Saskatchewan, \$1,333,794; Colombie-Britannique, \$1,120,177; Manitoba, \$924,000; Ontario, \$589,565; Nouveau-Brunswick, \$176,862; Nouvelle-Ecosse, \$134,358; Ile du Prince-Edouard, \$116,253; Québec, \$122,000.

### COMMISSION DU SERVICE CIVIL

Les commissaires du Service civil donnent par le présent avis que des demandes seront reçues de la part de personnes capables de remplir les positions suivantes dans le Service civil du Canada:

Un comptable senior.—Traitement, \$3,000 par année.

1. Un comptable senior pour le Bureau d'établissement des soldats pour les provinces de l'est, avec bureau chef à Ottawa, au traitement de \$3,000 par année. Les aspirants doivent avoir eu au moins dix années d'expérience en comptabilité et en direction des affaires et doivent être capables, d'établir et de surveiller, sous la direction des officiers du bureau, un système de comptabilité pour argent prêté sur hypothèque.

Un aide au surintendant de la ferme expérimentale de Nappan, N.-E.—Traitement \$100 à \$125 par mois.

2. Un aide au surintendant de la ferme expérimentale de Nappan, N.-E., au traitement de \$100 à \$125 par mois. Le niveau d'instruction des aspirants doit être celui d'un gradué d'un collège d'agriculture reconnu. Ils doivent s'être spécialisés en horticulture et en culture des céréales. Ils doivent être expérimentés en culture pratique selon les conditions des Provinces maritimes et être capables de discourir et d'écrire sur des sujets agricoles. Préférence sera accordée aux résidents de la province de la Nouvelle-Ecosse.

Un aide-rédacteur, ministère du Travail.—Traitement, \$1,200.

3. Un aide-rédacteur pour le personnel de la Gazette du Travail au traitement initial de \$1,200 par année, pour aider au travail de révision des rapports et des articles relatifs aux questions sociales et industrielles; à la préparation d'articles sur des sujets industriels spéciaux; à la révision des manuscrits et à la correction des épreuves. Les candidats doivent être intéressés aux questions sociologiques du Canada et des autres pays. Il est préférable de pouvoir se servir du dactylographe.

Un seismologiste.—Traitement, \$2,000

4. Un seismologiste pour l'observatoire astronomique fédéral, ministère de l'Intérieur, au traitement initial de \$2,000 par année.

Devoirs: Faire sous direction des recherches en seismologie relatives au travail de l'observatoire astronomique fédéral; de faire la lecture d'instruments seismologiques et de tenir tels instruments en bonne condition; de noter, comparer, compiler et préparer à la publication tels rapports et les résultats de recherches seismologiques; de se tenir au courant des conditions atmosphériques; de faire l'épreuve d'instruments seismologiques, de faire des recherches en ce qui regarde l'intérieur de la terre; et de faire autres travaux requis.

Aptitudes: Gradué d'une université reconnue, spécialisé en mathématiques et en physique, au moins trois années d'expérience avec les appareils de physique et les instruments; il est préférable de connaître les langues modernes.

Les demandes pour cette position seront acceptées jusqu'au 2 juillet.

Instructions générales.

Des listes de personnes éligibles à des emplois de même nature que celles annoncées ci-dessus peuvent être établies.

D'après la loi, préférence est donnée aux aspirants soldats de retour qui possèdent le minimum d'aptitudes. Les aspirants soldats de retour doivent envoyer une copie certifiée de leur certificat de décharge avec leur demande, ou dans le cas d'officiers avec commission, une déclaration certifiée de leurs services.

Les formules de demande, dûment remplies, doivent parvenir au bureau de la Commission du Service civil pas plus tard que le 9 juillet, excepté dans le cas de la position de seismologiste. On peut obtenir les formules de demande des bureaux d'emploi fédéraux-provinciaux ou du secrétaire de la Commission du Service civil, à Ottawa.

Par ordre de la Commission,

WM FORAN,  
Secrétaire.

Ottawa, le 12 juin 1919.